

El Pabellón Cubano

ORGANO DEL PARTIDO REVOLUCIONARIO CUBANO

FUNDADOR, EMILIO ARTAVIA — DIRECTOR, FRANCISCO CHAVES MILANÉS

AÑO II

San José, domingo 23 de Mayo de 1897.

NÚMERO 96

EL PABELLON CUBANO

CONDICIONES

Sale los domingos.
Suscripción mensual..... 50 cts.
Extras, precio convencional.

ADMINISTRACION

Avenida C. N.º 50 — Apartado, 215.

AGENTES.

San Salvador, F. Mixco y C.º

Managua, Fernando Clavijo.

PARTIDO REVOLUCIONARIO CUBANO.

Cuerpo de Consejo en Costa Rica:

Presidente, don Santiago Güell.

Secretario, don Francisco Chaves M.

Dirección: Apartado 363.

CLUBS

establecidos en la República para auxiliar la independencia Cubana

SAN JOSE.

Club de sras. *Hermanas de María Maceo*

Presidenta: señora María C. de Maceo.

Secretaria: señorita Teresa Antunez E.

Club *Hermanos Maceo*.

Presidente: don Santiago Güell.

Secretario: don Gregorio Santisteban.

Club *General Maceo*.

Presidente: don Prudencio Odio.

Secretario: don Joaquín Vaillant.

Club *Costarricense José Martí*.

Presidente honorario: D. Joaquín Alsina.

Presidente efectivo: D. Guillermo Obando.

Secretario: D. Juan Manuel Rodríguez.

Club *Obrero: El Pabellón Cubano*.

Presidente: don Emilio Artavia.

Secretario: don Emilio Montes de Oca.

Club *Infantil Recuerdo á Martí*.

Presidenta: señorita Julia Pérez.

Secretaria: señorita Ana María Moya.

SAN MARCOS

Club *General Francisco de Miranda*.

Presidente: don Marcelino Valverde.

Secretario: don Juan María Esquivel.

DESAMPARADOS

Club *Máximo Gómez*.

Presidente: don Adolfo de Lemus.

Secretario: don Carlos Monge.

HEREDIA

Club *Herediaño El Grito de Yara*.

Presidente: Lc. don J. Federico González.

Secretario: don Nicolás Hidalgo.

ALAJUELA.

Club *José de la Luz y Caballero*.

Presidente: don Eugenio Vargas.

Secretario: Lc. D. Juan Pérez Cisneros.

GRECIA.

Club de señoras *Agramonte*.

Presidenta: doña Eulogia R. de Maroto.

Secretaria: señorita Adelina Vega.

Club *Carlos Manuel*.

Presidente: don Pedro Barahona.

Secretario: don Emilio Serrano.

SAN RAMÓN.

Club *Bolívar*.

Presidente: don Luis Rodríguez.

Secretario: don Florentino Lobo.

PUNTARENAS.

Club *Mariscal Sucre*.

Presidente: don Miguel H. Céspedes.

Secretario: don U. Fonseca.

NICOYA.

Club de señoras *Cubanas y Nicoyanas*.

Presidenta: doña Cecilia de González.

Secretaria: doña Elena v. de Crombet.

Club *Crombet Borrero*.

Presidente: don Rafael V. Milanés.

Secretario: don Diego Castillo.

CARTAGO.

Club *Punta Brava*.

Presidente: D. Alejandro Guzmán.

Secretario: don Manuel V. Blanco.

PARAÍSO.

Club *Maceo Resucitado*.

Presidente: Presbítero don Juan Garita.

Secretario: don Raimundo Solano.

MATINA.

Club *Cuba Libre*.

Presidente: don Pablo Pérez.

Secretario: don Edgar P. de Arce.

LIMÓN.

Club *Brigadier Crombet*.

Presidente: don José Arrastray.

Secretario: M. A. Roa.

La pacificación de Filipinas.

Creeríase al notar el silencio oficial que España guarda respecto del estado de la guerra de Filipinas, que sofocada ya la formidable revolución, se ocupaban sus ejércitos en reconstituir el país y asegurar la paz.

Debiera suponerse que tras la enorme sumisión de millares de caviteños, la revuelta había expirado completamente ó por lo menos estaría localizada en los refugios montuosos del archipiélago ó en sus inabordable ciénagas mortíferas.

Pero nada hay de cierto en tan alegres suposiciones. Para los españoles de América que padecen de estrabismo y no conocen sino por la quijotería de los que los explotan, el alcance y peligro de sus problemas y para los explotadores, claro está que la revolución ha sido debelada: para la opinión genuinamente española, y para la prensa imparcial, la guerra cada vez más sangrienta é importante, amenaza destruir con el hacha *tagala* los carcomidos cimientos del vetusto poder español en aquellas desgraciadas regiones.

Léanse los sugestivos artículos de "El Liberal", "El Herald" ó "El Nuevo Régimen" de Madrid recórrase su información y se verá que, como dice el primero, el Gobierno quiere que la Nación sueñe despierta con una pacificación que solo existe en la mala fe de los mangoneadores del Poder Público; aquílátese en ellos la opinión pública, y la opinión dirá anonadada, q' ve tan oscuro el horizonte colonial hacia los mares de Oceanía como en los que bañan las opulentas Indias occidentales.

Búsquese por último la información extranjera, y todos los sueños se desvanecerán y quedará sólo de relieve, el proceder vergonzante de la Metrópoli empeñada en dorar sus harapos para obtener algunos centenares de maravedís con que continuar su nefanda obra de colonización.

FILIBUSTEROS.

Con motivo de nuestro suelto anterior de este mismo título, el apreciable colega *El Figaro* nos ha dirigido un discreto artículo, del cual inferimos que apreció mal lo que en él manifestamos y que estando de pleno acuerdo con nosotros sobre la materia, aparece en divergencia por razón del punto de vista desde el cual juzga los hechos.

El sentido condicional que dimos á los cargos contra *El Figaro* formulados, y la remisión que de los mismos hicimos más adelante, nos excusaa de repetir al compañero el buen concepto y la estimación que nos merece; y podemos advertirle sinceramente, que más que por lo que pudiera herirnos, por desvirtuar las apreciaciones que sobre su conducta se hacían, escribimos nuestro suelto encaminado á demostrar á nuestros correligionarios que no era *El Figaro* quien juzgaba de igual manera á filibusteros y cubanos, como aparecía del artículo cuya responsabilidad asumí desde el momento en que —por error de imprenta, según dijo luego y nosotros no dudamos— no llevaba ninguna extraña á su redacción. Mas ya que *El Figaro* externando opiniones sobre filibusterismo nos da ocasión para ello, vamos á manifestarle brevemente el por qué de nuestra defensa.

Nosotros condenamos con *El Figaro* el filibusterismo en su estricta acepción; creemos que las incursiones mercenarias y rapaces hechas en el presente siglo á la sombra de la bandera americana, idénticas á las practicadas por los piratas y bucaneros en los anteriores, en sus medios, mas no en sus fines, son reprobables ante el Derecho y la Moral, porque á la indignidad de sus procedimientos unen el designio maquiavélico y secreto que amenaza nuestra independencia latino-americana; designio comprobado con la ruda locuacidad de los hechos que á nosotros oportunadamente ha dado la voz de alarma y en Cuba ha hecho surgir el poderoso sentimiento anti anexionista. Así entendemos que fueron y procedieron Walker, Duconday, Crabb y otros filibusteros atrevidos, hombres sin principios, lanzados en busca del lucro y con la mira de allanar los caminos de la conquista al poderoso.

Pero del filibusterismo así entendido al que los españoles con su indigno afán de desnaturalizar todos los impulsos generosos que amenacen sus explotaciones, hacen filibusterismo cubano, hay tanta diferencia como entre el miserable *Condottieri* y el *Libertador*.

Sepa el colega, ya que talvez lo ignore, que á Cuba en esta guerra no ha ido una sola expedición filibustera. Las expediciones cubanas se forman de gente cubana que se disputa el puesto en el sacrificio, se arman con dinero cubano, y nadie, absolutamente nadie, lleva ni esperanzas de retribución próxima. En ellas toma parte algún americano, ya cubano naturalizado, ya hispanoamericano puro, que no lleva, como los demás, otro pago inmediato á sus buenos deseos, que las visicitudes de una campaña creanta ó la muerte, que dista tanto del mercenario y del filibustero como nosotros de amar á la *Madre Patria*—término el más alto de comparación que hallamos á mano.

Por eso no podemos aceptar que se llame filibusteros á los cubanos que van á redimir la patria, como los llaman los conquistadores eternos, y como los apellidan *Las Novedades*, de la misma manera que llaman *bandas* á nuestro ejército y *bandidos* á nuestros Generales; por eso tuvimos verdadera satisfacción al notar que no eran de *El Figaro* las apreciaciones dichas, y por eso lo comunicamos así á nuestros lectores.

Por último, celebramos la ocasión por la cual el digno colega ha hecho, —si mal no recordamos—la más explícita manifestación de sus deseos en favor de nuestra libertad; y le agradecemos la deferencia de los términos en que se refiere á nosotros.

ENTREVISTA CON EL GENERAL GOMEZ

Cuartel general del Gral. Gómez, instalaciones de Naranjo (Santa Clara), abril 12 de 1897.

El Gral. Gómez está acampado aquí con 2,500 hombres, de los cuales 1,800 están montados. Durante un mes aproximadamente, ha estado operando al rededor de estas lomas y de las haciendas "La Reforma" y "Juan Oribe", en una área de 20 millas cuadradas poco más ó menos. Una tras otra, todas las columnas españolas han sido barridas por él, é inútiles cuantos esfuerzos ha practicado Weyler para empujarle hacia la trocha, con la mira de cogérle entre dos fuegos.

En varias ocasiones, cuando los españoles han creído estarle persiguiendo y estrechándole contra la trocha, Gómez les ha sorprendido inesperadamente por la retaguardia. Todo esto, á pesar de que el ejército español acumulado en la pequeña zona referida asciende próximamente á 40 mil soldados.

El antiguo pretexto de que Gómez es un guía que se ha sumado porque

El whiskey "Lebanon Club" está sin adulteración.

toda su gente era de caballería, mientras que sus perseguidores eran solo infantes, ya no puede ser aprovechado por los españoles, cuyas columnas en operaciones contra aquel creñtan actualmente más de 15,000 hombres á caballo. Lo que hay de cierto en el asunto es que durante 12 años de lucha contra España, y aun mientras vió junto á los españoles en cuyo ejército de Santo Domingo alcanzó el grado de Comandante, Gómez ha adquirido tal conocimiento de sus enemigos, que llega hasta á adivinar sus planes.

“Los españoles carecen de originalidad”—decía ayer el Gral. Gómez al Corresponsal del Sun. “Gasco y Luque y todos los generales españoles que ahora tengo encima, no conocen más que una sola táctica. Ningún general español tiene jamás idea propia alguna, con la única excepción talvez del Gral. Martínez Campos. Todos, inalterablemente, siguen la antigua rutina, todos dan las mismas órdenes, evitando el combate cuando creen al contrario fuerte y atacándole cuando le juzgan débil, siempre confiando nada más que en la superioridad numérica.”

En conversación tocante al carácter general de la guerra de Cuba, el general Gómez hizo las siguientes declaraciones, que, sobre mis apuntes, han sido por él mismo cuidadosamente revisadas y corregidas:

“Considero de necesidad explicar la naturaleza de la guerra en Cuba, á fin de desvirtuar ciertas mentirosas relaciones de los españoles, que pudieran perjudicarnos en la opinión pública extranjera.

“Acúsannos los españoles de cobardía, cuando no trascurre un solo día sin que en cada una y todas las seis provincias en que dividen la isla se verifiquen encuentros importantes. Sus columnas son constantemente acosadas, embestidas y forzadas á abandonar su intento y retirarse. Basta anotar los datos que publican sus periódicos de la capital: por lo bajo, dan noticia de doce encuentros cada día, algunos de ellos con fuego de cañón, otros con desesperada lucha cuerpo a cuerpo, y con un promedio resultante de 100 hombres muertos.

“En dos años de guerra, 36,500 hombres, de ambas partes, han sido muertos, según los informes españoles: y, puesto que no nos hemos sometido, y no queremos someternos, ¿cómo cabe creer honradamente que el ejército libertador no es amigo de pelear?

“Nosotros hemos derrotado á los españoles en diferentes batallas campales, el mayor número de ellas bajo la dirección de aquel magnífico héroe que se llamó ANTONIO MACEO. En varios casos han demostrado los cubanos cómo pueden batir al mejor General español, Martínez Campos, con lo más florido de su ejército.

“Después de desastres semejantes, España envió contra nosotros 170,000 soldados más. Podía hacerlo, porque tiene una población de 17,000,000 de habitantes y todas las facilidades de una nación constituida, cuyos buques no han de temer ningún ataque, mientras que cualquier buque de guerra cubano sería considerado como pirata y

ahorcada su tripulación si era aprehendida por los marinos de cualquiera de esas naciones poderosas que se titulan protectoras de la libertad y de la justicia en todo el mundo

“Por consecuencia del aspecto que tomaban los sucesos, hube de modificar mis planes. Sin una continua y abundante provisión de armas y municiones, procedente del exterior, el ejército cubano no era susceptible de ningún aumento. ¿Para qué sirve tener hombres desarmados? Me ví obligado á despedir más de 10,000 deseosos de batirse, pero desprovistos de armas. El heroico espectáculo ofrecido en Pinar del Río por una partida de cubanos, luchando hasta la muerte, sin más instrumentos que palos y cuchillos, contra una columna de españoles armados de los modernos rifles y con 300 cartuchos por soldado, es sobradísimo para conquistar la admiración y la simpatía, pero ineficaz para el logro de nuestro único objeto: barrer á Cuba de españoles.

“Conservé, por tanto, en nuestro ejército, exclusivamente los hombres mejor armados y empezó esta terrible contienda que está agotando los recursos de España y aniquilando sus tropas. Cada vez que sale una columna enemiga, es tiroteada y acosada, y acosada sin descanso por nosotros. El soldado español es cazado como una bestia salvaje. Cada disparo de los cubanos se dirige particularmente á distinto individuo de las filas adversarias. Sus grandes masas de soldados son impotentes contra este método de guerra. Cuantos más hombres son, más castigados salen. Cincuenta cubanos, pueden de tal suerte, hacer estragos en una fuerza española de 5,000 hombres. Siempre regresa el español á los poblados dejando tras de sí, por los caminos, un rastro de muertos. Así, va reduciéndose su número y creciendo su desesperación.

“¿Por qué no distribuyen sus tropas en pequeños grupos que van á batirse? Ya lo han intentado, pero el ensayo sirvióles de lección. En semejante género de guerra, son necesarios un gran valor individual, gran destreza y conocimiento del terreno. Cada combatiente debe sostener constantemente duelo con un enemigo; y el soldado español, aunque es valiente como soldado, no es lo bastante fuerte, inteligente, ni conocedor del terreno para hacer frente al cubano en combate personal. El español prefiere ir en rebaños de una á otra población, y así los destruimos con mayor facilidad. Cuando yo encuentro una buena posición estratégica, les ofrezco batalla abierta, y, si no reciben algunos miles de hombres de refuerzo, tienen que huir ante la embestida arrolladora del cubano.

“Naturalmente, al Gral. Weyler, le gustaría que yo aventurase en una sola acción el porvenir de Cuba, estando él á la cabeza de 100,000 soldados y yo con 10 ó 12,000; él, con el mejor equipo y armamento de esta época, y yo con 10 tiros escasos por hombre. Ningún valor, ninguna ciencia necesitaría para exterminarme en tales circunstancias. La causa de Cuba sucumbiría en

el momento en que yo arriesgase tal batalla, y la tiranía española continuaría en Cuba.

“La simpatía del pueblo americano sería insuficiente á restablecer nuestra libertad. Estamos luchando contra fuerzas muy desigualmente superiores. Desamparados del Universo entero, nos alzamos solos en frente de una potencia europea. Pero, resueltos como estamos á morir ó ser libres de una vez y para siempre, debemos ser tan cautos como valerosos, puesto que nuestra salvación depende sólo de nuestras propias fuerzas.

“Ya están muy lejos aquellos tiempos en los cuales un Lafayette desenvainó la espada para socorrer á las colonias de América en su lucha por la libertad. El ejército español en Cuba es el ejército europeo más poderoso que ha ya jamás peleado en suelo americano; pero ya que no podemos destruirlo en solo un día, lo destruiremos poco á poco.

“CERCANO ESTÁ YA EL TÉRMINO. ESPAÑA, DESANGRADA Y ARRUINADA, NO PUEDE SOSTENER LA GUERRA UN AÑO MÁS. Carece de medios para ello, y por nuestra parte estamos inquebrantablemente decididos á mantenernos sobre el campo hasta la última extremidad. España se está sosteniendo de mentiras. Miente á los banqueros extranjeros cuyo dinero solicita. Miente al Gobierno americano para evitar el reconocimiento de la República de Cuba. Nosotros no mentimos ni necesitamos mentir. Convencidos de que nuestro destino pende de nuestro esfuerzo, dejamos que los hechos hablen por sí mismos: y los hechos son que en dos años ha debido España armar, contra nosotros 212,000 soldados y gastar más de \$ 200,000,000; y por más que ella me presenta al mundo como ya vencido, aquí estoy todavía y alentando siempre iguales esperanzas de triunfo.”

THE SUM.

EN HONOR de JOSE MARTÍ

Con una velada digna de la memoria del héroe, conmemoró el benemérito Club “General Maceo,” el segundo aniversario de su caída triunfal en los campos de Dos Ríos.

A la amabilidad y patriotismo del señor Ros Pochet y su distinguida esposa, se debió el excelente local en que se verificó, y su arreglo, verdaderamente artístico. Palmas y flores, cortinas y farolillos engalanaban los salones; y los retratos de los héroes y las banderas de nuestras felices hermanas, y el escudo de Cuba refulgente, evocaban allí como á poderoso conjuro la falange inmortal de los redentores y la grandiosidad del sacrificio.

La concurrencia numerosa y selecta, fué amablemente atendida por los dueños de la casa y la Directiva del Club y obsequiada con profusión de exquisitos dulces, helados y licores.

Armónicamente dispuesto el programa á pesar de su extensión, mantuvo agradablemente entretenido al numeroso auditorio que en los pasillos y salones se aglomeraba, entre el cual hubimos de notar personalidades salientes de esta sociedad.

La señoritas Jiménez, Montero, Odio, Varela y Pastor y señoras de Audrain y de Montero encargadas de la parte lírica, conquistaron repetidos aplausos

en sus felices ejecuciones al piano y canto, demostrando las excelencias de sus dotes naturales y el buen gusto de su educación artística. El notable maestro señor Monestel, tanto en los acompañamientos como en sus magistrales interpretaciones, demostró el alcance y vigor de sus dotes musicales. El señor Pardiñas cantó con éxito una bella aria de barítono; y un terceto de piano, violín y flauta, completó el armónico conjunto de esta sección.

Recitaron poesías alusivas al acto la señorita Emilia Audrain, primorosa, y el señor Vaillaat, acertado; y leyeron sus propias composiciones, las conocidas poetas Gómez Jaime y Navarrete, recibidas con espontáneos y sinceros aplausos.

Brillaron en la oratoria, destacándose del magistral concurso, González Zeledón y Varela Zequeira. El primero llevando á la consagración del mártir la representación del pueblo de Costa Rica, que supo apreciar sus dotes extraordinarias y la sinceridad de su afecto, representación que nunca á más airoso comisionado pudiera encomendarse: el segundo exponiendo allí, fresco como sentido recientemente, el terrible poema del sacrificio cubano, y demostrando, á pesar de lo inesperado que para él fué su turno oratorio y de la visible emoción que lo embargaba, que quien posee un cerebro de tal potencialidad, una expresión tan dúctil, una educación literaria tan exquisita y un verdadero amor á la patria, bien puede siempre encontrar frases con que llegar al corazón de los que le escuchan.

Los demás oradores bien conocidos de nuestro público, dignamente á su altura en sus discursos. El General Serrano depositó fragante ofrenda en la tumba del caído; Navarrete y Portuondo, llevaron la voz de la patria en sus improvisaciones; y el Doctor Caballero, el tribuno de la noche, estuvo admirable, y desató las fuentes de su indignación en magníficos períodos implacables para la madrastra fratricida, interrumpidos constantemente por los bravos y los aplausos.

El anhelo de la liberación se retrataba allí en cada rostro; y entre la variedad de flores, mujeres, palmas, luces y banderas se destacaba refulgente y magnífico el voto solemne y trágico de los cubanos, escrito en flores como orla del estrado y aureola de la tribuna, “¡Independencia ó muerte!”

RAFAEL POCHE T LACOSTE

Hace dos años que murió en Ginebra; me parece que fué ayer!

Murió en la primavera de la vida y cuando apenas tomaba incremento la formidable revolución de Cuba; él que se hubiera sacrificado en los campos de su Isla.

La fortuna le fué adversa; murió en tierra fría, lejos, muy lejos.

Antes de morir, ya sabía Rafael, por el laconismo del cable, que pronto en su patria se derramaría sangre, sangre generosa; y retorciéndose de desesperación en su lecho, al ver que cruel enfermedad lo tenía atado al suelo de la libre Suiza.

Pobre Rafael! Te consagro hoy un recuerdo cariñoso.

Tú, que conociste á José Martí y que le dedicaste un artículo, en nuestro periódico *El Estudiante*, ¿recuerdas? Tú, que fuiste comi-

El whisky “Lebanon Club” está sin adulteración.

go á visitar á ese tríbino sublime, enfermo, triste, desesperado, que no tenía más que un sueño, la libertad de Cuba, esa isla Reina de los mares, orgullo del Océano! Y también se fué Martí y el plomo quitole la vida y su sangre tan pura, tan noble, filtróse en su patria.

No podrá ser estéril el suelo de esa isla!

E. FERNZ.

A JOSE MARTI

¿Y has pasado al no ser, Martí sublime, cuando la infausta, la doliente Cuba, la Patria sacrosanta, bajo el verdugo desolada gime? Ah! ¿Posible será que á tí no suba el clamor angustioso que levanta la Madre mal herida, al ofrendar por el honor la vida?

El Verbo poderoso

que en raudal abrasado, de tu pecho brotó fulmineo como hirviente lava, el olivo afrentoso d. paz, tronchó cual huracán deshecho, y el redentor acero dió á la esclava, ¿habrá sido, no más, un hondo grito perdido para siempre en lo infinito?

¡No! ¡Tú no has muerto aún, alma de fuego! ¡Tú no puedes morir! Vano delirio la saña fué con que trocar, traidora, quiso la mano del destino ciego tu palma vencedora por la corona augusta del martirio; que tu genio viril no desfallece ni aun de la muerte al postrimer desmayo; tú palpitas aún, tal como el rayo que al despeñarse del flameante cielo fulgura y desaparece, pero en voraz incendio abrasa el suelo.

¿Qué importa que la tierra, —la tierra de tu amor!— cubra doliente tus mortales, efímeros despojos, si en la gloriosa, formidable guerra, flota dóquier tu soberana mente, rugen tu indignación y tus enojos?

Tuya es la voz del bronce resonante tronando LIBERTAD con ronco estruendo; Tuyo el vibrar fatídico y tremendo del desnudo machete centelleante;

Tuyos son los anhelos tormentosos que los cubanos pechos enardecen y al viril holocausto los incitan; y cuando al choque cruel se precipitan, tuyos son los impulsos ardorosos con que al sacro ideal su sangre ofrecen.

Y el ímpetu sublime de todo un pueblo que se iergue fiero y decretando que el baldón concluya, en la demanda muere ó se redime duro y tenaz como templado acero, dime, ¿sombra, inmortal! ¿no es obra tuya?

Sí, tuya es! Como también palpitas, al par que en las hazañas inauditas del guerrero indomable, en su espontáneo arranque generoso cuando tiende al vencido miserable su brazo victorioso, gritándole á la vez: "¡Alzate, hispano! No te quiero tratar como á enemigo, pobre víctima ciega del tirano! ¡Alzate, ven conmigo, redímeme también y sé mi hermano!"

No! Tú no morirás! Pueden fugaces raudos llenar la secular medida por veces mil los años voladores: tus convicciones íntimas y audaces, tu fe robusta, tu agitada vida de pueblo en pueblo, soñador y errante, llevando de la Patria y sus dolores el peso abrumador, tu fulgurante

trágico fin, cual laminar caído, que estalla coronado de esplendores, eternos vivirán en la memoria de un pueblo redimido, pedestal gigantesco de tu gloria.

M. NAVARRETE.

San José, Mayo de 1897.

DOS LIBROS

Nos ha favorecido nuestro compatriota señor Manuel Navarrete con su tomo de poesías, recientemente editado por la casa de Font, en esta ciudad.

Quisiéramos disponer de algunas dotes críticas y de más espacio para juzgar con mayor extensión el libro de nuestro amigo, mas ya que no podemos, sepa al menos que apreciamos en mucho su presente y que aplaudimos más su labor literaria.

El señor Navarrete, siente con sinceridad y viste de ropaje natural y sencillo sus concepciones. Gramático de buena escuela, literato versado en la sana preceptiva, y sobre todo latinista distinguido, refleja en su libro con toda fidelidad sus antecedentes. Lo que dice, lo debe al sentimiento espontáneo, para expresarlo no emplea rebuscamientos ni artificios, actuando sobre su producción las reglas que grabó en su memoria el constante estudio de los clásicos, su lenguaje se manifiesta correcto y castizo, su versificación resulta rítmica y melódica, y puede presentar un ramillete de estrofas bellas y multicolores que no enervan con el exeso de perfume, ni pasan desapercibidas por su debilidad, ni hieren con el churrigueresco colorido. Creemos que nuestro joven compañero ha prestado con sus "Ensayos poéticos" un valioso contingente á la rica literatura cubana y á la literatura naciente del país hospitalario de cuyas prensas han salido nítidamente impresos.

También hemos recibido la colección de artículos y discursos, publicada por el Director de "La Doctrina de Martí" en New York en primoroso folleto.

Rafael Serra es un hábil y valioso periodista creado por esfuerzo propio, guarda el celo del ideal republicano democrático, formidable polemista y orador fácil y elocuente; y compendio de todo es su libro notable por su excelente material, é inapreciable para los admiradores del Maestro, por que Serra, discípulo amoroso y fiel, lo ha embellecido intercalando rasgos, pensamientos y correspondencias de José Martí, diáfanos exponentes de aquella alma pura, soñadora, generosa y noble.

Un aplauso á Serra el discípulo.

NOTAS TEATRALES

De éxito en éxito, así como suena, ha ido pasando ante nuestro inteligente público la Compañía de Lambardi.

Al éxito de *Favorita*, insuperado, sucedió el de *Rigoletto* insuperable;

al de *Rigoletto*, *Crispino e la Comare*, y superior, si cabe, á todos, el obtenido por el admirable Bugamelli en la noche de su beneficio.

El famoso spartito de Donizetti, hacía sonreír desconfiado á todo diletantti, cuando circulaban los programas.—aún á los que tenían pleno conocimiento de las salientes cualidades de la Prandi y de la solidez artística de Bugamelli, capaz de salvar por sí sólo toda una obra. Y cuando abandonamos el *Variedades*, los elogios se cruzaban incasantes, y aún se oía el constante ruido de los aplausos espontáneos, premiando la primorosa representación en que la Prandi se exhibió como cantante de primera fuerza y de genial arte dramático, Bugamelli como inimitable *Re*, y hasta el señor Gelli supo cantar con afinación y *amore* su saliente papel.

Rigoletto llevó al teatro extraordinaria concurrencia: cantaban la *Repetto* y Bugamelli, ponían en escena esa inmortal producción, y era natural que se concurriera al triunfo, triunfo que comenzó desde el segundo acto y que llegó al difícil logro de las aclamaciones en la conclusión del tercero, tras la escena final que no ha podido hacerse mejor ni con más conocimientos del arte y de la escena. Satisfechos deben estar los favoritos del público de la indescriptible aceptación con que se recibieron en aquella noche sus trabajos coronados por el éxito más completo. *Crispino e la Comare* llevó poca concurrencia al Teatro, había razones para ello, y sin embargo la representación de esa agradable pieza cómica nada dejó que desear, resultando muy bien interpretada por la *Repetto* y el señor Bergami, protagonistas.

Pero merece párrafo aparte el beneficio de Bugamelli. Pocas veces habrá presenciado nuestro público un homenaje más sincero y un tributo más justo que los que logró el simpático actor en la noche del jueves, noche memorable en que se destacó su figura de notable artista entre las estrellas de la compañía empeñadas en contribuir á consagrarle el favor del auditorio: la Prandi poniendo toda su pasión y los recursos de su potente voz y de su buena escuela en Eleonora: la *Repetto* maravillando con las nuevas inflexiones que supo arrancar á su órgano vocal privilegiado, vencedor constante de dificultades y de alturas en la Polaca de Migron; y Bugamelli soberbio, magnífico como Alfonso XI y supremo en la hermosa romanza del *Baile de Máscaras*.

El beneficiado recibió algunos regalos; y fué aclamado por el público. ¿Qué mayor muestra de ca-

riñol. Con la presencia de las bellas josefinas que supieron corresponder á su dedicatoria, había para pagar las excelencias de ese gran artista.

Non e vero, vincitor!

ALFIO.

GACETILLAS

Nos solicita la comisión organizadora de la Velada en honor de Martí, que hagamos constar, que á ningún cubano ni socio del Club se le invitó particularmente, desde luego que por su condición no sólo tenían el derecho sino la obligación de contribuir con su presencia al mayor lucimiento de aquella.

También nos suplica la excusemos con aquellas personas que no recibieron sus invitaciones por el descuido de los repartidores.

Complacida

En otro lugar tenemos el honor de reproducir la composición escrita por el señor Navarrete para la Velada del 19; esperamos asimismo obtener la del poeta colombiano Gómez Jaime para el próximo número. Ambas poesías son de indiscutible mérito y fueron muy aplaudidas en la noche memorable.

Nuestro Correosanal en Alajuela nos da la triste noticia del fallecimiento del señor Rafael Betancourt Porro, víctima de cruel enfermedad.

Nos refiere asimismo que sus funerales y entierro se vieron extraordinariamente concurridos por las personas de la buena sociedad de Alajuela, y que el señor Betancourt recibió toda clase de auxilios y atenciones de la benéfica asociación de San Vicente de Paul.

En nombre de los cubanos damos las gracias á los nobles alajuelenses y á la benemérita sociedad por sus servicios á nuestro infortunado compatriota, á cuya familia nos unimos en su pena.

Hemos tenido el gusto de recibir los últimos números de la publicación ilustrada *El Porvenir de Centro América*, que bajo la competente dirección de don Próspero Calderón ha reanudado sus tareas. En su segunda etapa el periódico se muestra regenerado, ostentando exquisito material y buenas ilustraciones, debido á la influencia artística de sus nuevos directores Victor Jerez, el notable escritor salvadoreño, y Calderón, nuestro hábil compatriota.

El agente general en esta República es el señor J. Pérez Xiques, apartado 363, á quien deberán dirigirse todos los que deseen el magnífico periódico centroamericano.

Notables trabajos artísticos hemos visto ejecutados por los señores J. W. Clare y J. R. Flores que se encuentran de paso en esta capital y son habilísimos en materia de *crayón, oleo, aguada, pastel etc.*

Además despachan con prontitud los encargos y cobran barato. Reciben órdenes en "El Imperial."

COMUNICADO

Aviso á los administradores de periódicos que no pagaré ninguna suscripción que no haya solicitado.

Juan B. Muñoz R.
Santa Ana.

A ULTIMA HORA

El Senado Americano reconoció la beligerancia de Cuba.

El whisky "Lebanon Club" está sin adulteración

El whisky **LEBANON CLUB** es bueno y puro.

Instituto Nacional de Higiene

EL PABELLON CUBANO

DR. ROS POCHET

MÉDICO CIRUJANO.

7ª AV. OESTE NÚMEROS 169 y 173.

Especialista en partos y enfermedades de las señoras.

Horas de consulta: de 12 a 3 p.m.

Para las personas que necesiten operarse y sus morales no reúnan las condiciones que exige la cirugía moderna, ó que residan fuera de la capital, tiene establecido en la misma oficina un bien montado gabinete quirúrgico donde los pacientes serán operados y asistidos hasta su completa curación.

GUILLERMO OBANDO

ABOGADO Y NOTARIO
OFICINA ESTABLECIDA
EN LA CASA DEL

LIC. D. FELIX A. MONTERO

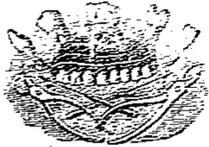
Sastrería Cubana

— DE CASIMIRO ORÚE —

Este acreditado establecimiento ofrece al público un surtido magnífico de casimires franceses é ingleses.

Cuenta con buenos operarios para complacer á sus favorecedores y ofrece exactitud en el cumplimiento de las órdenes que se le confien.

Avenida 5ª, Oeste, contiguo al señor Pochet.



DR. B. MARICHAL M.

GABINETE DENTAL
con los últimos adelantos

Anestésicos especiales

Precios módicos

Asistencia esmerada

5ª AVENIDA—BAJOS DE LARA

TALABARTERI

LA ALIANZA

DE

OUROS Y RENEAUD

Calle 17, Norte, esquina 5ª avenida.

Este importante taller ofrece á su numerosa clientela una variedad completa de sillas, galápagos, arneses etc. Las afamadas *Sillas Mejicanas*, recientemente importadas, cinturones de vistosos colores, foches, cinchas y demás artículos.

—Se forran coches, dejándolos nuevos.

LA ZAPATERIA DE HIGINIO CARMONA

ACABA DE RECIBIR

Becerras, Sateles, Charlies, Hormas, Elástico varios clases, Lima, Escofina, Clavas, Etc. Etc. Todo á precios bajísimos.

EL LIMON

— GRAN DEPOSITO DE CIGARROS Y TABACOS DE A. MARTI. —

Dirección: apartado número 33.

Esta casa recibe semanalmente surtido selecto de Estados Unidos y Jamaica Mensualmente recibe remesas de la Habana (Cuba) y Hamburgo (Alemania).

De Jamaica se recibe el tabaco de las muy acreditadas fábricas de L. Chacón y Cª, de B. J. B. Machado y de J. M. Callejas, de la cual soy único agente. Se despachan pedidos de cualquier punto de la República con la mayor brevedad. Precios sin competencia.

Limon, mayo de 1897.

PANADERIA "LA JOSEFINA"

Este acreditado establecimiento pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que habiendo instalado notables reformas en la misma, tales como un horno acabado de construir con todos los adelantos modernos, único de esta construcción en el país, varias máquinas para la elaboración de PAN, GALLETA, etc.

Ofrece, asimismo, la mejor calidad y el mayor vendaje en todo lo que confecciona la misma, pues cuenta en sus bodegas con las mejores HARINAS extranjeras y del país.

Calle Central, Sur, Número 339.

LA ESTRELLA

PANADERIA Y GALLETERIA

de Prudencio Odio.

Este antiguo y bien acreditado establecimiento, después de haber introducido reformas de consideración, ofrece al público y en particular á su numerosa clientela, excelente PAN confeccionado con las mejores harinas venidas al país; especialidad en toda clase de galletas, entre ellas la muy afamada GALLETA CUBANA.

Venid y os convenceréis de que "LA ESTRELLA" vende mejor y más barato que nadie.

Se reparte pan á domicilio, con puntualidad.

SIXTA AVENIDA, frente á la popular Zapatería de Emilio Artavia

TREN DE CAFE MOLIDO
LA AMERICA
DE LUIS OLIVARES

8ª AVENIDA, OESTE, NUMERO 28.

Ofrece sus servicios á los innumerados parroquianos. Cuenta con molinos para café, cacao, etc., siendo insignificante el precio que pide por moler. Allí pueden ocurrir las familias, seguras de que hallarán pureza, aroma y buen sabor, café á la cubana, porto-riqueña española y costarricense

PUREZA, AROMA, BUEN SABOR.

Casa contigua al PRESBITERO RIVAS. 200 varas al Oeste del Parque Central y frente al Consulado Americano.



A. PARREÑO & C.

COMERCIANTE IMPORTADORES

DE TODA CLASE DE CIGARROS Y CIGARETILLOS MANUFACTURADOS

CONSTANTEMENTE TIENEN UN INMENSO SURTIDO DE LAS MÁS ACREDITADAS FÁBRICAS.

DAMOS ESPECIAL ATENCIÓN Á LOS PEDIDOS DE PROVINCIA.

CORREO APARTADO, 105

TELÉFONO—

EVITEN LAS IMITACIONES

DEL PAN DE VIENA O SOBADO

—Y DE LAS LEGITIMAS GALLETAS CRISTINA DE—

EL GALLITO DE JOSE BOIX

En el mismo establecimiento se vende HARINA fresca á un precio sin competencia, pues se importa directamente de los Estados Unidos.

Aviso á mis clientes que acabo de recibir: *Manteca frita marca SMITH*, legítima, en tercercolas y en cuñetes de 100 y 50 libras.

HARINA FRESCA EL GALLITO

CANFIN ASTRAL en latas y PAPEL DE ENVOLVER propio para expendio de pan y toda clase de artículos de pulperas.

CANDELAS DE PARAFINA gruesas, con el 40% de vendaje.

LA DEMOCRACIA
ZAPATERIA.

Ofrece calzado de la forma y clase que se desee.

EXACTITUD, ESmero Y PRECIOS MÓDICOS

6ª Avenida — Oeste — N° 268.

SAN JOSE COSTA RICA

EN CUESTA DE MORAS

LA ACREDITADA PANADERIA

EL COMERCIO

Ofrece á sus clientes y al público todo, el magnífico PAN y las sabrosas GALLETAS que constituyen una verdadera especialidad de la casa, por su agradable sabor y cuidadosa elaboración.

HARINA FRESCA DE LAS MEJORES MARCAS

ENRIQUE BOIX

MANUEL ROMAN

ENSAYOS POLITICOS

— AGENTE DE PERIÓDICOS Y LIBROS —

Box 67—Key West—Thomas 512

El Pabellón Cubano
La República Cubana
Cuba y Puerto Rico
La Doctrina de Martí
El Continente Americano

El Nuevo Régimen
Heraldo de Madrid
El País
El Liberal
El Imparcial

Do: Quijote—La Moda Elegante

Anales de la Guerra de Cuba, por Pisala

— POR —

R. SERRA

Retratos de Gómez y Maceo—Estampillas de Cuba—Suscripciones á "Patria", "El Porvenir", "Cuba y América" y "El Pabellón Cubano". En esta Administración, Avenida C. 50.

Turrialba, Pavones, Tuis.

A una hora de la Estación de Turrialba, carretera á Pavones y Tuis, vendo excelentes TERRENOS, á propósito para Café, Caña, Potreros, etc, etc.

Informará ANTONIO L. CALLEJA.

IMPRESA COMERCIAL

Oiga Ud.! Si quiere buena cama y mejor mesa, alójese en el **HOTEL CENTRAL**, Alajuela

El whiskey "Lebanon Club" está sin adulteración